GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA: BRAȘOVŬ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ḌI.

Pe unŭ anŭ 12 fior., pe șése lunĭ 6 fior., pe trei lunĭ 3 fior.
România și străinătate:
Pe anŭ 40 fr., pe șése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 francĭ.

ANULŬ L.

SĖ PRENUMERĂ:
la poște, la librării și pe la dd. corespondențĭ.

ANUNCIURILE:
O seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. — Manuscripte nu se retrămitŭ.

Nr. 26. Joi, 5 (17) Februariu. 1887.

Brașovŭ, 4 Februariu 1887.

Primimŭ din diferite părțĭ ale țĕrii, dela amicii fóiei nóstre, informațiunea, că Românii zeloșĭ și de bună credință au începutŭ a fi fórte îngrijațĭ vĕḍêndŭ cum stagnéză afacerile nóstre naționale și cum indolența în sînulŭ nostru pare a lua pe ḍi ce merge dimensiunĭ mai marĭ.

Au dreptate amicii noștri sĕ fiă neliniștițĭ de acéstă straniă apariţiune, ce se arată tocmai într'unŭ timpŭ atâtŭ de mișcatŭ și estraordinarŭ ca celŭ de față, și bine facŭ că-șĭ dau silință a cerceta după adevĕratele cause ale acestei triste stagnațiunĭ, căcĭ numai cunoscêndŭ rĕulŭ ce bântue organismulŭ nostru naționalŭ, putemŭ sĕ aflămŭ mijloculŭ de însănătoșare.

Unulŭ din luptătorii noștri cei mai activĭ și energicĭ naționalĭ din centrulŭ Ardélului se încércă, într'o scrisóre, ce ni-o adreséză, a descoperi bóla de care suferimŭ.

„Trăimŭ într'unŭ timpŭ cu pornirĭ neesplicabile“ — ne scrie acestŭ valorosŭ conațional — „Cei dela putere credŭ, că prin șovinismŭ naționalŭ maghiarŭ vorŭ înghiți totulŭ. Ciudată părere. Mai neesplicabilă este însĕ purtarea acelora dintre noi, carĭ întêmpină uneltirile adversarilorŭ cu indiferentismŭ. Ba adversarii află chiar prevenire la unii de aceia dintre noi, a cărorŭ căciulirĭ dinaintea stăpânilorŭ ḍilei întrecŭ chiar și pretensiunile cele mai esagerate ale spiritului lorŭ bizantinŭ.“

„Aceste ființe servile suntŭ apoi dimpotrivă cătră ai lorŭ nu numai ingrațĭ, ci chiar rĕu voitorĭ și insolențĭ. Nu numai odată i-amŭ vĕḍutŭ intriguândŭ și persecutândŭ pe frații lorŭ de alte principii.“

„Trecură 38 de anĭ de când poetulŭ ni-a admoniată cu vorbele: „pe voi vĕ nimiciră, a invidiei rĕutate și órba neunire“ — Și aḍi? Totŭ aicĭ stămŭ.“

„Solidaritatea ce-i dreptŭ s'a proclamatŭ în conferințele naționale, dér câțĭ o urméză și o practică? — Unii chiar puține ḍile după conferențe o au și călcat'o și póte fără urmărĭ în ceea ce atinge reputațiunea lorŭ politică, căcĭ publiculŭ nostru e indulgentŭ la nemurire și nu-șĭ controléză ómenii. De aceea la noi de multe orĭ nisce desertorĭ au trecere ca și luptătorii credincioșĭ. Le trebuesce numai o dosă óre-care de obrăsniciă și câte-va vorbe secĭ lingușitóre și étă-i privițĭ ca „Românĭ bunĭ“ și apțĭ a sta érășĭ de vorbă cu ceilalțĭ.“

„Până când sĕ mai aibă trecere o astfelŭ de morală politică?“

„In țéra întrégă o luptă solidară nu se arată. Ici colo luptă doi, trei și pe alocurea nicĭ unulŭ. Partea cea mai mare stau ascunșĭ și pitulațĭ așteptândŭ ca alții sĕ facă totŭ.“

„Păzéscă sfinții însĕ sĕ vreai sĕ lucrezĭ în adevĕrŭ și sĕ dai vr'unŭ îndemnŭ la vr'o pornire sănătósă, că-țĭ sarŭ în cale cu ghiotura oportuniștii cu desmĕntările lorŭ. Și numai norocului sĕ mulțămescĭ décă din tótă lucrarea ți-a reușitŭ câtŭ de câtŭ ceva.“

„Bată-o foculŭ oportunitate, câtŭ o mai păzescŭ, par'că s'ar fi cununatŭ cu ea!“

„De vomŭ mai da creḍĕmêntŭ acestorŭ soiu de ómenĭ, ne vorŭ duce în cele din urmă la unŭ sclavagiu, pe care nicĭ protopărinții noștri nu l'au pomenitŭ și de care a ne apĕra este cea dintâiu chiămare a nóstră, décă mai ținemŭ la numele de Românŭ.“

Étă prin ce îșĭ esplică amiculŭ nostru stagnarea de aḍi a afacerilorŭ nóstre naționale.

Este adevĕratŭ, că suferimŭ de indiferentismŭ, de servilismŭ, de invidiă și neînțelegerĭ în sînulŭ nostru, de lipsa de controlŭ din partea opiniunei publice, de indolență și de unŭ periculosŭ oportunismŭ.

Tóte aceste însĕ indică numai starea momentană potologică a organismului nostru naționalŭ, nu ne arată și isvorulŭ rĕului, de care suferimŭ.

De ce se lățesce atâtŭ de tare indiferentismulŭ între noi? De ce ómenilorŭ servilĭ le este cu putință a turbura solidaritatea nóstră națională? De ce publiculŭ nostru nu esercéză controlulŭ necesarŭ asupra activității politica a bărbațilorŭ noștri? De ce în fine atâta indolență și atâta oportunismŭ pe tóte cărările?

Aceste suntŭ nisce întrebărĭ grave, carĭ pretindŭ o grabnică și mulțămitóre resolvare în aceste critice momente ale vieței nóstre naționale.

Vomŭ satisface dorinței aderențilorŭ fóiei nóstre și ne vomŭ încerca a aduce lumină asupra situațiunei.

Convenția cu România în dieta ungară.

In ședința dela 11 Februarie se continuă desbaterile asupra bugetului ministerului agriculturei, comerțului și industriei.

Iohann *Becker* impută, că industria ungară e înăbușită de cea austriacă. Chiar și convenția cu România vrea s'o încheie guvernulŭ numai din acelŭ motivŭ, pentru ca industria austriacă sĕ obțină piețe bune. Respinge bugetulŭ.

Iulius *Horvath* vorbesce în cursulŭ desbaterei despre cestiunea convenției comerciale române, care din punctŭ de vedere economicŭ și politicŭ trebue judecată în celŭ mai obiectivŭ modŭ. Deórece și la noi suntŭ mulțĭ Românĭ, cestiunea acésta are o însemnătate multŭ mai mare, decâtŭ décă ar fi sĕ se'ncheiă convenția între două state cu totulŭ eterogene. Oratorulŭ pune mare pondŭ pe convenție, căcĭ avemŭ unŭ seriosŭ interesŭ d'a se încheia. Décă întrebuințămŭ totdéuna frasa, că nicĭ unŭ interesŭ nu ne légă de România, atuncĭ n'avemŭ decâtŭ sĕ ne gândimŭ ce mare pondŭ pune Germania și Anglia pe piața română, deși lorŭ de sigurŭ le stau la disposițiune destule alte têrgurĭ.

S'a amintitŭ în cursulŭ desbaterei de erĭ de repețite orĭ, că România póte concura cu noi, fiindŭ că acolo producțiunea brută e mai eftină decâtŭ la noi. Oratorulŭ însĕ a făcutŭ esperiența, că Săcuii din Ardealŭ se ducŭ în România, fiindcă acolo lucrulŭ câmpului se plătesce mai bine decâtŭ la noi. Peste totŭ aḍi trece de prototipulŭ unui bunŭ patriotŭ acela, care vorbesce pentru sistemulŭ prohibitivŭ. Asta nu e dêeptŭ, căcĭ statulŭ nu trebue sĕ'șĭ dirigeze politica comercială după teorii, ci trebue sĕ țină sémă de raporturile esistente. Nu productele române ne facŭ concurență, ci productele rusescĭ care amenință și pe cele române. Oratorulŭ amintesce cum România 'șĭ-a introdusŭ în Austria vitele pe calea ferată Carol-Ludovic, pe când în Ungaria nu șĭ-le putea introduce. Reflectândŭ la raporturile ardelene, oratorulŭ ḍice, că economia agricolă nu póte exista, décă nu prindŭ rădĕcinĭ comerțulŭ și industria. Elŭ speră, că la tractările convențiunei cu România se vorŭ găsi adevĕratele base, și primesce bugetulŭ. (Aprobărĭ în drépta).

Adolf *Zay* ḍice că nu e bine sĕ se discute convenția cu România tocmai în stadiulŭ de acum alŭ tractărilorŭ, când guvernulŭ nostru s'a angageatŭ deja pentru órecare concesiunĭ, fără însĕ sĕ fi obținutŭ contraconcesiunĭ; desbaterea póte influința rĕu asupra succesului tractărilorŭ. Dér décă, durere, discuțiunea s'a inițiatŭ, oratorulŭ va vorbi și elŭ cu reservă, spre a dovedi, că deputatulŭ Lukas Enyedi n'a avutŭ dreptate când a declaratŭ că: întregŭ parlamentulŭ ungarŭ fără deosebire de partidă consideră tractatulŭ cu România ca superfluu. Dovadă că au vorbitŭ deputațĭ pentru necesitatea încheiărei convențiunei.

Cum că esportarea articolelorŭ de industriă în România ar fi unŭ interesŭ esențialŭ austriacŭ, că împedecarea importului vitelorŭ române ar fi unŭ postulatŭ alŭ economiei agricole ungare, și că esportulŭ productelorŭ industriei ungare ar fi în decădință, cum a ḍisŭ contele Karolyi, e o afirmare, care nu corespunde faptelorŭ. Inainte de convenție, noi esportamŭ articole industriale cam 52,000 măjĭ metrice, ér în timpulŭ convenției amŭ esportatŭ cam 102,000 măjĭ metrice pe anŭ, aducêndu-ne 10—12 milióne fl. pe anŭ, dovadă că Ungaria are nevoiă de acéstă piéță. Décă Ungaria vré seriosŭ sĕ se rĕdice dela trépta unui statŭ curatŭ agricolŭ la înălțimea unui statŭ industrialŭ modernŭ, atuncĭ sĕ nu'șĭ mai privéscă cu grandseigneuriă peste umerĭ interesele sale industriale cele mai vitale, ci trebue tocmai cu grandseigneuriă sĕ se hotărască în mai bunŭ sensŭ alŭ cuvêntului a aduce și industriei sale o mică jertfă. Dér jertfa, ce se cere pentru încheiarea convenției, în adevĕrŭ nu e mare. Cererea României d'a i se lăsa sĕ între grâulŭ și porumbulŭ chiar contele Karolyi nu o socotesce periculósă. Oratorulŭ speră că ministrulŭ va renunța și la vămile financiare, propuse de Karolyi, chiar în interesulŭ industriei morilorŭ și spirtului.

Ce privesce îngrijirea contelui Karolyi pentru importulŭ vitelorŭ, acésta se reduce la o fórte modestă mĕsură, décă judecămŭ lucrulŭ cu mintea sănătósă. Importulŭ porcilorŭ nu e periculosŭ, fiindŭ că ce prisosesce putemŭ esporta în străinătate cu bunŭ câștigŭ. Privitorŭ la importulŭ vitelorŭ cornute, dispare orice îngrijire față cu vitele române de trasŭ și de prăsilă, fiindŭ că nu potŭ concura cu rasele ungare multŭ mai nobile. Rĕmâne așadérá numai concurența vitelorŭ române de tăiatŭ; dér nicĭ acésta nu e așa îngrijitóre; căcĭ mai întêiu importulŭ se reduce la unŭ quantum fórte modestŭ prin mĕsurile veterinare; alŭ doilea economulŭ ungarŭ póte câștiga frumoșĭ banĭ îngrășindŭ vite române; alŭ treilea esportulŭ de vite cornute din Ungaria în Austria e atâtŭ de mare, încâtŭ e chiar de doritŭ sĕ mai vină din România. O mare colisiune a intereselorŭ Ungariei așadérá nu esistă. Oratorulŭ speră, că ministrulŭ va căuta sĕ împace aceste interese pe basa declarațiunilorŭ ce le-a datŭ deja și că va încheia o convenție, care sĕ mulțămescă amêndouĕ grupele. (Vii aplause.)

Contele Albert *Apponyi* nu vré sĕ vindice nicĭ apĕrătorilorŭ teoriei liberului schimbŭ esclusivulŭ privilegiu d'a limpeḍi cestiunea economiei, nicĭ apĕrătorilorŭ teoriei politicei protecționiste prohibitive privilegiulŭ d'a face politică patriotică economică. Oratorulŭ mai curêndŭ ar inclina spre teoria liberului schimbŭ, décă acésta s'ar esprima și în politica comercială a celorlalte state ale Europei, cu care legăturile nóstre comerciale suntŭ preponderante. Dér décă statele, în care esportămŭ noi, urmărescŭ o politică protecționistă aprópe prohibitivă față cu noi, ar fi unŭ donquixotismŭ a urma o tendință unilaterală de liberŭ schimbŭ. Trebue prin urmare sĕ aplicămŭ și noi până la unŭ punctŭ vama protecționistă statelorŭ, care importă în Ungaria.

Unulŭ din cele mai importante interese economice ale Ungariei este a desvolta industria și a face comerciulŭ independentŭ, pentru ca Ungaria sĕ între în rêndulŭ statelorŭ culturale și sĕ ia unŭ rangŭ demnŭ de posițiunea sa politică. Tractatulŭ de comerțŭ cu România atinge interesele economice ale Ungariei în mai mare mĕsură decâtŭ interesele industriei nóstre. Căcĭ décă din cele 10 milióne, pentru care esportămŭ articole de industriă în România, trăescŭ 10,000 de familii, sutele de mii de familii trăescŭ din economia vitelorŭ. Oratorulŭ încă doresce încheiarea convenției din considerațiunĭ economice și politice, dér cu ce prețŭ? Cu prețulŭ periclitărei economiei nostre de vite nu trebue sĕ se renoiască tractatulŭ. (Aprobărĭ în stânga).

Ce privesce veterinăria sĕ nu scăpămŭ din vedere că nu numai noi trebue sĕ fimŭ liniștițĭ, că nu se importă din România pesta bovină, ci și acele țĕrĭ ale Europei trebue sĕ fiă liniștite, ale cărorŭ têrgurĭ voimŭ sĕ le recucerimŭ pentru vitele nóstre. Căcĭ aḍi Germania, fără motivŭ séu sub unŭ asemenea pretextŭ, refusă importulŭ vitelorŭ nóstre. Prin urmare noi ne-amŭ îngreuia redeschiderea têrgului germanŭ, décă amŭ permite importulŭ vitelorŭ din România, fără sĕ fie convinse și țĕrile vestice ale Europei, că aceste teritorii suntŭ libere de epidemiă. Dér chiar abstrăgêndŭ dela veterinăriă, oratorulŭ socotesce necesară vama de compensațiune cu privire la vitele cornute între noi și România, căcĭ tocmai vitele de tăiatŭ, pe care ministru le-ar lăsa sĕ între din România pentru o vamă mai mică, facŭ concurență vitelorŭ nóstre; vitele nóstre de trasŭ mai bune n'au sĕ

se témă de concurenţa viteloră de trasŭ române, care suntŭ mai rele.

In fine s'a adusŭ înainte interesulŭ politicŭ, care cere ca să încheiămŭ unŭ tractatŭ cu România. Deja deputatulŭ Enyedi a ḑisŭ că în tóte direcţiunile sĕ se sacrifice interesele nóstre economice punteloră de vedere politice; şi contele Karolyi forte bine a observatŭ erĭ, că influinţa nóstră politică în Orientŭ sĕ promovéză în óre care mĕsură prin legăturĭ economice, dér că în ultima linia pondulŭ politicŭ alŭ acestei monarchii atêrnă de aceea, că óre e ea în stare a protege individualitatea, libera desvoltare şi interesele politice ale aceloră popóră pe têrêmulŭ diplomaţiei europene, şi décă e nevoiă şi pe teatrele de rĕsboiu europene. La acestea oratorulŭ doresce sĕ adaugă încă unŭ punctŭ de vedere. Unŭ tractatŭ de comerţŭ cu România, care s'ar încheia apărându-se deplinŭ interesele nostre şi în care s'ar esprima şi ponderositatea monarchiei nóstre, e negreşitŭ de natură a ridica véḑa nóstră politică în România şi în peninsula balcanică; unŭ astfelŭ de tractatŭ însĕ care s'ar încheia numai cu preţulŭ unoră jertfe economice nejustificate şi care ar trăda prin acéstă încâtva slăbiciunea nostră sĕu închipuita nóstră slăbiciune, ar fi numai de natură a submina véḑa nóstră politică în Orientŭ şi a nu promova suprematia nóstră economică în peninsula balcanică, ci a o micşora. (Aprobărĭ în stânga.)

(Va urma).

SCIRILE ḐILEI.

In sala »Redoutei« din locŭ, poporenii românĭ din Braşiovulŭ vechiu au arangiatŭ Sâmbătă séra, 12 Februariu n., o petrecere cu jocŭ, premérsă de-o producţiune literară a eleviloră dela şcóla poporală română din acelaşŭ suburbiu. Petrecerea a fostŭ bine cercetată, luândŭ parte şi mulţĭ dintre orăşenĭ. Programulŭ producţiunei a fostŭ esecutatŭ în tóte punctele sale spre cea mai mare mulţămire a publicului. In specialŭ a fostŭ bine succésă declamarea poesieloră »Oprişanulŭ" şi „Povestea unei păsăruicĭ«, de unŭ şcolarŭ şi două şcolăriţe micĭ, ér d-şóra Paraschiva Chivĕrarŭ, care a cântatŭ solo „Porumbiţa", a fostŭ rechiămată de publicŭ. Monologulŭ „Şoldanŭ Viteazulŭ" fŭ esecutatŭ în loculŭ d-lui Ionŭ Drăgănescu de d. Nicolau Jugănarŭ, alŭ căruia jocŭ şi înfăţişare pe scenă făcu plăcută impresiune asupra publicului. Cu multă plăcere au fostŭ ascultate piesele: „Auḑiţĭ acolo", „Rugăciunea Romănului", „Frunḑuliţă" şi „Josŭ în vale la isvorŭ", cântate de corulŭ mixtŭ alŭ tinerimei adulte din Braşovulŭ vechiu. In urmă s'au danţatŭ „Căluşerulŭ" şi „Bătuta" cu tactŭ regulatŭ şi în bună ordine de vre-o 18 elevĭ ai şcólei de repetiţiune, conduşĭ de domnulŭ Dumitru Hallerŭ. Portulŭ naţionalŭ, ce era purtatŭ atâtŭ de bărbaţĭ câtŭ şi mai vêrtosŭ de femei, dete acestei serate unŭ tablou încântătorŭ mai vêrtosŭ în jocurile românescĭ „Hora", „Breaḑa", „Ardeleana". Factorulŭ iniţiatorŭ, căruia se datoresce în prima linia succesulŭ acestei plăcute serĭ, a fostŭ d-lŭ C. Muşlea, zelosulŭ învĕţătorŭ dela şcóla poporală din Braşovulŭ vechiu. Elevii d-lui Muşlea suntŭ bine disciplinaţĭ şi promitŭ multŭ. Corulŭ condusŭ de d-sa şi compusŭ din şcolarii şi şcolăriţele sale de repetiţiune nĭ-a datŭ eminente doveḑĭ de progresŭ. Publiculŭ românŭ şĭ-a manifestatŭ recunoscinţa prin numeróse aplause. D-lŭ Muşlea a fostŭ de repeţite orĭ chiămatŭ pe scenă. Dea Dumneḑeu, ca d-lŭ Muşlea sĕ-şĭ afle mulţĭ imitatorĭ între învĕţătorii românĭ. — Venitulŭ petrecerei a fostŭ destinatŭ pentru ajutorarea copiiloră săracĭ dela şcóla poporală din Braşovulŭ vechiu.

Cetimŭ în „Fóia Diecesană" din *Caransebeşŭ*: „Sĕrbarea iubilară a preoţiei de 50 de anĭ a Présânţitului P. Episcopŭ diecesanŭ *Ioanŭ Popasu* s'a statoritŭ pe Lunĭ după Dumineca Tomei, adecă pe 13/25 Aprile a. c. La iniţiativa p. o. p. protopresbiterĭ din diecesă şi a altorŭ credincioşĭ fruntaşĭ ai eparchiei s'a instituitŭ în Caransebeşŭ sub preşedinţa Précuvioşiei Sale P. Protosincel Filaret Musta şi a d-lui cetăţênŭ fruntaşŭ binemeritatŭ de biserică Ioanŭ Peţa, neguţătorŭ în locŭ, unŭ comitetŭ de 25 de persóne dintre preoţĭ funcţionarĭ, meseriaşĭ şi economĭ pentru statorirea definitivă a programului sĕrbării şi pregătirea celorŭ de lipsă."

—x—

D-lŭ *Vintilă C. A. Rosetti*, proprietarulŭ şi directorulŭ »Românului«, s'a căsătoritŭ Dumineca în 1 Februarie cu d-şóra *Elisa Iatropolu*. — Adresămŭ căldurose felicitărĭ tineriloră soţĭ!

—x—

Cu ocasiunea *recrutărei* din anulŭ acesta se va chema la asentare şi *classa a patra de etate* pentru întregirea armatei permanente, a landverului şi a reservei întregitóre. Ministrulŭ honveḑimei a ordonatŭ, se ḑice, în decretulŭ sĕu privitorŭ la acésta, ca simulanţii sĕ fiă internaţĭ în spitale militare spre a fi observaţĭ.

—x—

Deputaţii ungurĭ, carĭ suntŭ *obligaţĭ la glóte*, în numĕrŭ de peste o sută din tóte partidele, pregătescŭ o petiţiune colectivă cătră ministrulŭ honveḑimei, ca sĕ'i numéscă oficerĭ la gloate. Ministrulŭ a declaratŭ, că e gata a deschide pentru aceştĭ deputaţĭ, carĭ n'au primitŭ încă nicĭ o instrucţiune militară, unŭ cursŭ separatŭ de pregătire şi după absolvarea lui sĕ'i numéscă oficerĭ.

—x—

Statutele *societăţii tineriloră comercianţĭ* din Braşovŭ s'au aprobatŭ şi întăritŭ de ministerŭ.

—x—

Afacerea *grădinei de copii* săracĭ din Bistriţa, în urma unui recursŭ făcutŭ la ministerŭ în contra mĕsuriloră paşalicescĭ d'a se închide şcóla, s'a resolvatŭ în tr'atâta, întru câtŭ grădina rĕmâne deschisă deocamdată. Nicĭ nu se liniştiră bine Saşii, şi o nouă lovitură înscenă inspectoratulŭ şcolarŭ unguerescŭ. După cum se scrie cătră »Sieb. D. Tgblt", inspectorulŭ a provocatŭ presbiteriulŭ ev. din Bistriţa, ca pe unŭ institutorŭ dela şcóla săsescă de fete de acolo, care ocupă postulŭ de unŭ anŭ, are studii academice, e esaminatŭ şi calificatŭ şi pentru instrucţiunea maghiară, sĕ-lŭ înlocuiască în timpŭ de 30 de ḑile cu unŭ altŭ institutorŭ, fiindŭ că după părerea sa, a inspectorului, unŭ condidatŭ esaminatŭ pentru unŭ postŭ de profesorŭ la o şcólă mai înaltă, nu ar fi calificatŭ pentru a da instrucţiune la unŭ institutŭ mai inferiorŭ, cum e o şcólă civilă de fete.

—x—

Inteliginţa română din Cluşiu va da unŭ *Concertŭ* împreunatŭ cu *balŭ* care'lŭ va arangia în favorulŭ „fondului pentru înfiinţarea unei scóle rom. de fetiţe în Cluşiu« în 24 Faurŭ st n. 1887 în sala Reduteĭ urbane. Inceputulŭ la 7 óre séra. Pentru comitetulŭ arangiatorŭ: preşedinte: *Iuliu Coroianu*, advocatŭ, secretarŭ *Iosifŭ Popescu*, stud. juris., cassarŭ *Basiliu Podóbă*, capelanŭ. Preţulŭ întrărei: 2 fl. de persónă, 3 fl. de familiă de 2 membri, ér pentru ceialalţĭ de fiăcare câte 1 fl.; unŭ biletŭ de ferêstră seria I 2 fl. 50., seria II 1 fl. 50 cr., de galeriă 1 fl. Biletele se potŭ procura pre lângă arătarea invitărei în 23 şi 24 Faurŭ, în localitatea casinei române din Cluşiu (bel-széntutcza 6. sz.) — dela 11—12 şi 2—4 óre, şi în séra concertului la cassa. La inceputulŭ pausei celei marĭ 12 tinerĭ în costume naţionale vorŭ presenta jocurile: „Căluşierulŭ" şi »Bătuta.« Oferte marinimóse, precum şi suprasolvirile se vorŭ chita cu mulţămită pre cale ḑiaristică.

—0—

Linia ferată *Vêrciorova-Bucurescĭ* s'a întreruptŭ în trei locurĭ din causa zăpeḑii şi a viscolului.

—x—

Balŭ se va arangia în 24 Februariu st. n. 1887 în sala bereriei (Fabrikshof) din sub. Timişórei Fabricŭ în favorulŭ scóleloră române gr. or. din suburb. Fabricŭ. Preţulŭ de întrare este de familiă 3 fl., de persónă 1 fl., Contribuirĭ benevole suntŭ a se trâmite subscrisului cassarŭ. Biletele se potŭ căpĕta în séra balului la cassă. Inceputulŭ la 8 óre séra. Comitetulŭ parochialŭ rom. gr.-or. dela biserica st-lui Ilie din suburbiulŭ Fabricŭ: Nicolae *Cosariu* preşedinte, Georgiu *Ardeleanŭ* cassarŭ, Dimitrie *Sviratiu* notarŭ, Atanasie *Davidŭ* controlorŭ, Nicolae *Jeanŭ*, Petru *Brasovanŭ*, Savu *Todorescu*, Paulŭ *Ioanoviciu*, Alexa *Murgu*, Petru *Boceanŭ*, Georgiu *Raicu*, Dimitrie *Maximŭ*, Eufimie *Milutinŭ*, Ilie *Georgiu*, Costa *Carte*, Spiridonŭ *Mihaiŭ*. Damele suntŭ rugate încâtŭ se póte a participa în costumŭ naţionalŭ.

—x—

Societatea dameloră militare din *Romanŭ*, alŭ cărei comitetŭ e compusŭ din d-nele: Elena *Groza* preşedintă, Ecaterina *Crupensky*, Ecaterina *Panu*, Felicia *Antipa* membre, Eufrosina *Alexi* secretară, Maria *Paladi* cassieră, a datŭ la 24 Ianuarie unŭ balŭ, pentru susţinerea musicei dorobanţiloră, care a avutŭ o reuşită neaşteptatŭ de bună. Lume alésă, cele mai bune familii din Romanŭ au luatŭ parte la balŭ, care a fostŭ fórte animatŭ, durândŭ până la 6 óre diminéţa, când s'a sfêrşitŭ cu cotilionulŭ. Sala clubului militarŭ a fostŭ decorată ca nicĭodată, cu verdéţă şi cu insemnele militariloră din garnisónă. Deşi se dispusese, ca damele sĕ apară în toalete simple, cu tóte astea toaletele au fostŭ elegante. La 14 Februarie se va da încă unŭ balŭ totŭ în acelaşĭ scopŭ. Ofrande mărinimóse se primescŭ cu multă mulţămire.

Carnevalulŭ în Bucurescĭ.

Din Bucurescĭ ni se scrie, că carnevalulŭ este animat, balurile suntŭ dese şi bine cercetate, cu tótă greutatea timpuriloră, ce se resémte destulŭ de tare şi în capitala română. Fórte frumosŭ a fostŭ balulŭ funcţionariloră şi asemenea promite unŭ deplinŭ succesŭ balulŭ comercianţiloră, ce se va arangia în 6 Febr. v. Intre balurile cele mai strălucite ale capitalei este a se clasa fără îndoială balulŭ „*Furnicei*," care s'a datŭ de rêndulŭ acesta mai de timpuriu în 24 Ianuariu st. v. Cetitoriloră „Gazetei« le este cunoscutŭ, că încă în anulŭ 1882 s'a formatŭ în Bucurescĭ o Associaţiune a Dómneloră române pentru încuragiarea industriei casnice sub augustulŭ patronagiu alŭ M. S. Reginei Elisaveta. Acéstă associaţiune graţiă solicitudinei înaltei sale patronese şi a zelóseloră dómne din comitetŭ a făcutŭ marĭ progrese în celŭ mai scurtŭ timpŭ. Ea întreţine unŭ bazarŭ, unde se vêndŭ productele muncei casnice a femeiloră române cu bunŭ folosŭ. Unulŭ din isvórele de venitŭ alŭ acestei folositóre Asociaţiunĭ este şi balulŭ ce'lŭ arangéză dómnele din comitetŭ în fiecare anŭ. La acestŭ balŭ mai tóte Damele se presintă în gingaşulŭ costumŭ naţionalŭ, ceea ce dă seratei întregĭ unŭ caracterŭ deosebitŭ românescŭ. Balulŭ „Furnicei« s'a datŭ de astădată în sala cea mare a Băiloră Eforiei, care prin mărimea şi frumseţa ei póte concura cu salele cele mai de frunte din capitalele europene. O privelisce în adevĕrŭ încântătóre oferea ochi-

FOILETONU.

Doine poporale.

(de lângă cetatea de pétră, culese de Eleonora T. Mihalca şi Sofia Colceriu.)

Rosmărinŭ verde crengosŭ,
M'ai făcutŭ maică frumosŭ,
Neamţului de bunŭ folosŭ;
Când ţĭ-am fostŭ maică mai dragŭ,
Neamţulŭ m'a juratŭ sub stégŭ,
Sub stégu 'mpĕratului
In perderea capului.
Când mĭ-a fostŭ maică mai bine,
Carte-au trimesŭ după mine;
Dêr ş'aşa nu m'au lăsatŭ
Până nu m'au scosŭ din satŭ
Alţii-au plânsŭ,
Alţii-au risŭ,
Alţii-au ḑisŭ că umblu beatŭ
Alţii-au ḑisŭ că'sŭ supĕratŭ.
Că cătană m'au luatŭ
Da cum focŭ sĕ umblu beatŭ;
Da mi-sŭ fórte supĕratŭ,
Că greu Neamţulŭ m'a juratŭ
Pe verde şi pe uscatŭ;
Jurămêntulŭ l'aşĭ lăsa
Da mĕ temŭ, că m'a usca,
Jurămêntu-i fórte greu,
Vai, amarŭ sufletulŭ meu.
De părinţĭ m'au despărţitŭ
Ca şi cerulŭ de pămêntŭ,
Când de-acasă am plecatŭ
Ḑiua bună am luatŭ:
Dela fraţii mei cei dragĭ,
Dela frunḑa cea de fagĭ,
Dela firulŭ celŭ de êrbă
Dela maica mea cea dragă,
Dela grădina cu bradĭ
Dela ai mei iubiţĭ fraţĭ;
Dela grădina cu florĭ,
Dela dulcile surorĭ,
Dela firŭ de busiiocŭ
Dela feciorii din jocŭ,
Dela firŭ de tămâiţe
Dela fete feciorițe,
Dela stele, dela lună
Dela neamurĭ dimpreună.
Eu când am eşitŭ din satŭ,
Ochii mei au lăcrimatŭ
Şi din gur'am cuvêntatŭ:
Rĕmâi alŭ meu iubitŭ satŭ
N'am nădejde de 'nturnatŭ,
Nicĭ în tine de umblatŭ.
Rĕmâi tu iubită ţêră,
De-aşĭ trăi sĕ te calcŭ éră,
Sciu eu bine c'oiu venĭ
Décă trei anĭ oiu plini.
Dér trei anĭ îi vreme lungă
Cine póte s'o ajungă.
Şi pe atuncia de-oiu veni
Fórte tare oiu bĕtrânĭ,
La nime n'oi trebui.

— Eră mândr'aşa ḑicea:
Nu te tare supĕra,
Că orĭ când vei inturna,
De-ai fi negru ca tina,
Dragŭ mi-i fi ca inima.

— Mândrulică mândra mea!
Adă mâna şi mĕ iértă
Şi-mĭ poftesce bine-odată.
Că mergŭ mândră dela tine
Si mĕ ducŭ în ţêrĭ streine.
Rĕmâi mândră sănĕtósă,
Ca şi flórea cea frumósă;
Când o suflă vêntu'n faţă
Umple'n casă de frumseaţă.
Şi mergŭ şi eu sănătosŭ
Ca şĭ-unŭ rosmălinŭ frumosŭ;
Când ilŭ suflă nêntu'n josŭ
Umple'n casă de mirosŭ.

***

Câtŭ mĕ uitŭ cu ochii mei
Nu mai vĕdŭ ómenĭ de-ai mei
Câtŭ mĕ uitŭ cu-a mei ochiuţĭ
Nu vĕdŭ ómenĭ cunoscuţĭ;
Numai totŭ pădurĭ şi spinĭ
Feţe de ómenĭ străinĭ,
Numai frunḑa şi iérba,
Ce este'n tótă lumea.
Ş'aşa 'mĭ vine câte-unŭ plânsŭ
Că prin ce ţér'am ajunsŭ,
Jălui-m'aşĭ jălui,
De toţĭ munţii s'ar clăti,
Văile s'ar turbura,
Petrile s'ar despica.
Aşa-mĭ vine câte-odată,
Sĕ mĕ suiu pe munţĭ cu pétră,
Sĕ 'nvêrtescŭ ochii totŭ rótă
Sĕ mĕ uitŭ în lumea tótă:
Câtŭ e de susŭ la rĕsăritŭ,
Câtŭ e de josŭ la sfinţitŭ.
Nu sciu unde am venitŭ
Dér mĕ rogŭ lui Dumneḑeu,
Sĕ-mĭ arate drumulŭ meu.
Vino dragă turturea
Şi mĕ du în ţéra mea.

Cântă cucu'n vîrfŭ de nucŭ
Vine'mĭ vremea sĕ mĕ ducŭ;
Şi pupăza-pe tulpină,
Sĕ mai şedŭ o sĕptĕmână.
Aşa-mĭ cântă de plăcutŭ
Deşi-mĭ cântă sĕ mĕ ducŭ,
Că porunca cătănéscă,
E musaiu*) sĕ se'mplinéscă.
Ḑice cucu dintr'o crêngă

*) Dela nemţesculŭ »muss sein« =trebue.

lorŭ acéstă grandiósă salā, prin care furnicau cele mai drăgălașe representante ale sexului frumosŭ din capitală purtândŭ multicolorulŭ și pitorescul costumŭ românescŭ. In strălucirea plăcutei lumine electrice. Balulŭ a fostŭ cu tombolă. In rêndulŭ din fața sălei erau așeḑate, de-o parte și de alta, câte douĕ tombole, dinaintea frumósei colecțiunĭ de obiecte, destinate a fi câștigate de cei norocoșĭ. La tombole se aflau dómne și domnișóre din elita societății, carĭ cu surisulŭ lorŭ grațiosŭ formau unŭ punctŭ de atracțiune iresistibilŭ pentru visitatorĭ. Astfelŭ în scurtŭ timpŭ s'au vêndutŭ numere pentru aprópe patru mii de lei. Regele și Regina au onoratŭ balulŭ »Furnicei« cu presența lorŭ timpŭ de peste douĕ óre. Regina Elisaveta purta unŭ custumŭ naționalŭ bogatŭ și frumosŭ, ce-i ședea de totŭ bine. Au fostŭ de față mulțĭ membrii ai corpului diplomaticŭ. Onorurile le-au făcutŭ cu rară amabilitate nobila dómnă Elena C. Cornescu președinta societății „Furnica« ajutată de gentilele dómne și domnișore din comitetŭ. S'a dansatŭ multŭ și îndelungatŭ. Erau douĕ musicĭ, una civilă, alta militară. Când înceta una începea cealaltă. Sala acustica le favorisa. Precum se asigură balulŭ „Furnicei« a adusŭ societății unŭ venitŭ de nouĕ mii de lei. Venitŭ destulŭ de frumosŭ, deși nu așa mare ca în anii trecuțĭ.

Raportŭ polițienescŭ.

(Fine.)

In legătură cu acestea trebue sĕ observămŭ cu părere de rĕu, că în interesulŭ moralei publice mai suntŭ încă multe de doritŭ; căcĭ pe lângă tótă supravegherea continuă pe acestŭ terenŭ trebue sĕ constatămŭ, că numĕrulŭ prestituitelorŭ, carĭ sĕ subtragŭ de sub controla sanitară-polițienéscă, este în proporțiune mare, conchiḑêndŭ de la bólele sexuale, carĭ sĕ tractéză în spitalulŭ orașului, se urcă la sute, în vreme ce prostituitele provĕḑute cu certificate de indulgență înscrise până la finea anului 1886 sĕ urcă la cifra 32. O piedecă deosebită a activității salutare în acéstă direcțiune zace în faptulŭ regretabilŭ, că în privința prostituțiunei și în privința transgresiunilorŭ cuprinse sub acéstă noțiune *nu esistă normative legale detaiate* și că pe lângă acéstă afacerile de resortulŭ prostituțiunei *se tractéză în țéră în diferite modurĭ*, însĕ îndată ce *statutulŭ relativŭ la prostituțiune*, hotărîtŭ de representanța orășenéscă și așternutŭ înaltului ministerulŭ de interne spre aprobare, va intra în vigóre, și după cum sĕ presupune sĕ va crea *o regulare analógă* a acestorŭ afacerĭ pentru întréga țéră, putemŭ spera, că în viitorŭ vorŭ fi mai bune stărĭ și în acéstă privință. — Décă în anulŭ trecutŭ, pe lângă tóte cercetările neobosite, nu a succesŭ a prinde pe furii, carĭ au spartŭ în institutulŭ de pensiune și pe ucigașulŭ țĕranului *Mihaiŭ Chrestel* din Christianŭ, causa zace probabilŭ în deplina lipsă a institutului de agențĭ secrețĭ. Față de raținamentulŭ, cu care s'a sĕvîrșitŭ crima întâia, nu este de ajunsŭ nicĭ chiar celŭ mai instruatŭ corpŭ polițienescŭ, care în cele din urmă sub împrejurările date póte fi activŭ numai și numai la susținerea liniștei și ordinei publice, dér nu la eruarea astorŭ felŭ de făptuitorĭ. Insĕ și cu organisarea unui serviției regulatŭ de agențĭ secrețĭ (detectivĭ), mulțămită chibzuinței onor. representanțe cetățenescĭ, încă se póte începe acuma și astfelŭ și în acéstă direcțiune se póte spera o îmbunătățire.

Cu tóte astea autoritatea polițienéscă a descoperitŭ și în anulŭ trecutŭ pe mulțĭ alțĭ făcĕtorĭ de rele și i-a predatŭ judecătoriilorŭ regescĭ competente spre a fi judecațĭ.

In anulŭ 1886 s'au făcutŭ 64 de arătărĭ penale pentru crime și delicte, predându-se în acelașĭ timpŭ și făptuitorii tribunalelorŭ penale regescĭ și comandei de stațiune militare c. r. de aicĭ (în aceste arătărĭ nu se cuprindŭ și multele arătărĭ pentru diferite delicte făcute pe cale scurtă judecătoriei cercuale regescĭ), carĭ se împartŭ pe singuraticele feliurĭ de crime și de delicte în chipulŭ următorŭ: 1 ucidere, 2 încercărĭ de ucidere, 1 jafŭ, 1 încercare de jafŭ, 1 laesa majestate, 1 falsificare de documente, 4 defraudărĭ, 11 vătĕmărĭ grele trupescĭ, 39 de furturĭ (spargerile încă suntŭ cuprinse în aceste) și 3 casurĭ de înșelătorii. Cu privire la capitululŭ furturilorŭ, anume la furturile de busunare (pungășii) se observă specialŭ în anulŭ trecutŭ o scădere îmbucurătóre; căcĭ pe lângă totŭ numĕrulŭ însemnatŭ alŭ vagabunḑilorŭ domiciliațĭ în Brașovŭ, carĭ fugŭ de lucru, numai 5 plânsorĭ s'au adusŭ în contra acestora; în trei casurĭ s'au și descoperitŭ făptuitorii. Casurĭ de furtŭ, carĭ după mărimea sumelorŭ și valorilorŭ furate se potŭ numi însemnate, au fostŭ 10 arătate poliției și în cele mai multe din ele cercetările au avutŭ resultatŭ îmbucurătorŭ.

Totŭ așa de însemnată a fostŭ în anulŭ trecutŭ și afacerea isgonirilorŭ (trimitere cu șuba). Pentru călcarea prescriptelorŭ de pașapórte, pentru lipsa de pașapórte, pentru lipsa de subsistență și pentru vagabundagiu au fostŭ escortațĭ din Brașovŭ 547 de bărbațĭ și 126 de femei; afară de aceea au mai fostŭ espedate de aci, la 2 Septembre 1886, 20 de familii de Țiganĭ de lae, carĭ vagabundau pe la Timișulŭ de susŭ, constătătóre din 127 de persóne. Mulțĭ cerșitorĭ domiciliațĭ în Brașovŭ și vagabunḑii, carĭ durere, nu potŭ fi escortațĭ și alŭ căroru numĕrŭ în anulŭ trecutŭ, din causa stagnațiunei afacerilorŭ, s'a sporitŭ în modŭ însĕmnatŭ, suntŭ ce e dreptŭ o mare plagă pentru poporațiune și autoritatea polițienéscă. Acestŭ rĕu socialŭ însĕ póte fi delăturatŭ numai și numai prin *întemeierea unei case de lucru*, ceea ce față cu crescerea cea slabă a fondului nostru pentru casa de lucru va mai rĕmâné încă multŭ timpŭ o dorință piă (pium desiderium).

Activitatea căpitănatului orășenescŭ a fostŭ ocupată în anulŭ trecutŭ în mĕsură totŭ așa de mare, ca în afacerĭ penale, și pe terenulŭ administrațiunei publice. La despărțĕmêntulŭ administrativŭ de care se țînŭ afacerile servitorimei, evidența concediațiilorŭ militarĭ, a reserviștilorŭ și a honveḑilorŭ, tóte cestiunile ținĕtóre de domiciliu, eruările relative la moralitatea și la condițiunile de avere ale poporațiunei de aicĭ, rapórtele și corespondențele têrgurilorŭ, evidența catastrului vitelorŭ, conducerea spitalului orășenescŭ și a casei de sănĕtate (Siechenhaus, petecuțŭ) și încă multe alte afacerĭ avisate acestui oficiu, s'au resolvatŭ aprópe 900 de piese de acte. — Taxe pentru licență de musică au întratŭ în suma de 730 fl. și pentru licența de a ținé deschise lo calurile de cărciume peste ora fixată de poliția 830 fl., carĭ sume s'au estradatŭ fondului orășenescŭ pentru sĕrăcime.

Relativŭ la mișcarea din spitalulŭ orășenescŭ amŭ datŭ într'unŭ numĕrŭ trecutŭ unele date. In casa de sănătate, unde în anulŭ trecutŭ, din causa crescerei sĕrăciei poporațiunei, a fostŭ inbulḑéla așa de mare, încâtŭ din 32 de petențĭ numai 12 au pututŭ fi primițĭ; în despărțĕmêntulŭ psichiatricŭ alŭ acestui institutŭ au întratŭ 23 de alienațĭ, dintre carĭ 12 au fostŭ transportațĭ în institutulŭ de alienațĭ din Sibiiu fiindŭ constatatŭ că suntŭ periculoșĭ pentru poporațiune. Obducțiunĭ medicale polițienescĭ s'au făcutŭ 8.

Décă, în fine, mai amintimŭ reformele introduse la începutulŭ anului, precum: înmulțirea organelorŭ esecutive, crearea de espositurĭ în suburbii, instituțiunea de comisarĭ de cercŭ, importantă pentru controla serviției siguranței publice, putemŭ nutri de bună sémă speranța optimistă, că pe lângă bunăvoința necesară și pe lângă zelulŭ factorilorŭ participanțĭ stările siguranței vorŭ deveni totŭ mai bune, judecata opiniunii publice despre poliția va suna în viitorŭ mai favorabilŭ, și prin urmare și jertfele materiale aduse de comună pentru ameliorarea referințelorŭ nu vorŭ fi aduse înzadarŭ.

Convocare. Despărțĕmêntulŭ I alŭ „Reuniunei învĕțătorilorŭ rom. gr. or. din Districtulŭ alŭ X Brașovŭ« 'șĭ va ținé adunarea sa generală, Lunĭ în 9/21 Martie a. c. (ḑiua de SS. 40 Martirĭ) în sala hotelului „La sóre“ în Satulungŭ și anumitŭ dela 9—12½ óre a. m. și dela 3—5 óre p. m., la care suntŭ învitațĭ prin acésta a participa toțĭ onor. membrĭ ai acestui Despărțĕmêntŭ împreună cu alte persóne amice școlei. Altă învitare specială afară de acesta nu se va mai face. Obiectele de pertractare în acéstă adunare vorŭ fi:

1. Conformŭ decisiunei și însărcinării comitetului centralŭ alŭ reuniunei prin hărtia sa dtto. Brașovŭ, 4/16 Decemvre 1886 Nr. 9, se vorŭ desbate temele: a) »Descrierea ferului,« prelegere practică pentru anii din urmă ai școlei primare. b) „Cum are învĕțătorulŭ sĕ facă pe elevii din anulŭ I de școlă cunoscuțĭ cu noțiunea: propoșițiune (ḑicere), desfacerea ei în vorbe, silabe și sunete?“

2. Raportulŭ comitetului Despărț. despre resultatulŭ concursului escrisŭ conformŭ însărcinării adunării generale din anulŭ trecutŭ pentru elaborarea temei: „Cum sĕ fiă crescerea, ce părinții au a o da copiilorŭ lorŭ, pentru ca școla sĕ-'șĭ pótă ajunge mai cu înlesnire înaltulŭ sĕu scopŭ?«

3. Propunerĭ de sine stătătóre.

Acei on. membri, carĭ ar lucra séu ar dori a prelege vre-una din temele de sub punctulŭ 1 a) și b), sĕ binevoiască a se anunța la subscrisulŭ presidiu celŭ multŭ până la 1 Martie st. v. a. c.

Satulungŭ, 30 Ianuariu 1887.

I. Dorca, președinte. *I. Dariu*, secretarŭ.

Convocare. Adunarea generală ordinariă a însoțirei de creditŭ și anticipațiune „*Hunedóra*“, ficsată pe ḑiua de 31 Ianuariu (12 Februariu) a. c., din lipsa membrilorŭ recerurĭ de statute, rĕmânêndŭ fără de efectŭ, subsemnata direcțiune învită din nou pre toțĭ membrii sĕi, sĕ binevoéscă a participa la a doua adunare, care se va ținé la 10 (22) Februariu a. c., înainte de améḑĭ la 9 óre în localulŭ însoțirei.

Se notifică, că la acéstă adunare sĕ vorŭ lua concluse valide și numai cu voturile celorŭ de față.

Deva, 1 (13) Februariu 1887.

Direcțiunea.

SCIRĬ TELEGRAFICE.

(Serv. part. a »Gaz. Trans.«)

PESTA, 16 Februariu. — Deputații din Comisiunea pentru armată au acceptatŭ unanimŭ proiectulŭ prin care ministrulŭ honveḑimei cere unŭ creditŭ de peste 7 milióne fl.

*Partida independentă a hotărîtŭ sĕ esprime desaprobarea sa lui Mocsary pentru vorbirea acestuia de erĭ.**) *In camera deputațilorŭ Iranyi a comunicatŭ hotărîrea independențilorŭ cu privire la Mocsary.* (S'a luatŭ la cunoscință.) *E de așteptatŭ ca Mocsary sĕ iasă din partida independentă.*

BERLINŬ, 16 Februarie. — O ordinațiune ministerială a proclamatŭ mica stare de asediu asupra Stettinului, asupra orașelor învecinate Grabov și Altdamm, mai departe asupra a patru cercurĭ oficiale limitrofe.

DIVERSE.

Necrologŭ. — *Lea Hroch* și-a datŭ sufletulŭ în mânile Creatorului la 14 Februarie după scurtă suferință, în frageda etate de 3¼ anĭ. Despre acéstă durerósă perdere încunosciințéză jalnicii părinți Anton și Agnes Hroch pe tóte rudele, amicii și cunoscuții. Imormêntarea s'a făcutŭ aḑĭ, Mercurĭ în 16 Februarie 1887, în cimiteriulŭ gr. or. din Groaverŭ.

Fiă'i țĕrîna ușóră!

*) Nu pricepemŭ de ce biroulŭ de corespondențe nu ni-a telegrafatŭ cuprinsulŭ acestei cuvêntărĭ. Nu cumva a fostŭ oprită divulgarea ei? Red.

Editorŭ: Iacobŭ Mureșianu.
Redactorŭ responsabilŭ Dr. Aurel Mureșianu

Rĕmasŭ bunŭ tată și mamă,
Cântă cucu 'n perĭ cu florĭ
Rĕmasŭ bunŭ frațĭ și surorĭ.
Dér mândra așa îmĭ ḑice:
Tu te ducĭ bădiță ducĭ,
Tu te ducĭ și eu rĕmâiu,
Cu cine sĕ mĕ mângâiu?
— Mângâiate-i mândră bine,
Că mai suntŭ în satŭ ca mine.
— Potŭ fi feciorĭ pe câțĭ fragĭ
Décă mie nu mi'sŭ dragĭ;
Potŭ fi feciorĭ câte frunḑe
Décă nu'sŭ de-a mele buze,
Potŭ fi dela frunḑă 'n susŭ,
Décă dumnéta te-ai dusŭ.
Cum te ducĭ tu supĕratŭ
Ca șĭ-unŭ rosmarinŭ uscatŭ;
Și eu rĕmâiu supĕrată
Ca și frunḑa cea brumată.
— Poțĭ fi mândră supĕrată
Că țĭ-am fostŭ drăguțŭ odată
Și de-i trăi
Eră țĭ-oiu fi
Nu te tare jălcui.

Ḑiuă bună, mândra mea,
Nu sciu când te oiu mai vedé
Ḑiuă bună la vecinĭ,
La pretinii cei mai bunĭ;
Vinŭ din viiă n'oiu mai bé
Pretinĭ bunĭ n'oiu mai avé.

Măieranŭ cu fóiă lată,
Care te-am purtatŭ odată,
Măieranŭ cu floricele
Voie rea inimei mele,
Ḑiua-nóptea ne'ncetatŭ
Voinicesce te-am purtatŭ.
Drăgălașa primăvéră,
La ostașĭ e fórte-amară,
Și la jalnicii părințĭ
Care au feciorĭ pe-aicĭ
Vine véra căldurósă,
La totŭ omulŭ drăgăstósă;
Pasĕrile 'n codru cântă
Cu desfătare adêncă,
Cântă tóte dimpreună
Prea făcêndu'șĭ voie bună.
Când cătana se pornesce,
la borneu pe spinare
Și pléca la drumulŭ mare,
Drumu-i lungŭ și flostĕritŭ*)
Cătana merge măhnitŭ.
Unde stă și odihnesce
Elŭ pipă și dohănesce**)
Și la maică-sa gândesce.
Tu maică când m'ai născutŭ
Tare bine țĭ-a părutŭ,
C'ai vĕḑutŭ că'sŭ feciorașŭ,
Mamei fórte drăgălașŭ.

*) dela nemțesculŭ Pflaster=pavagiu.
**) fuméză.

Sĕ mĕ fi țipatŭ*) în apă
Ș'atuncĭ m'ai fi uitată;
Dér tu mamă m'ai scăldatŭ,
Cu apă de Sâmbăta
Sĕ umblu tótă lumea.
Spune'mĭ maică cu dreptu,
Nu-țĭ totŭ mânca sufletu,
Când pe mine m'ai scăldatŭ,
Ciupa**) undeo-ai țipatŭ?
La tulpina nucului,
Sĕ fiu frate drumului.
Da sui maică 'n celŭ mĕrŭ dulce
De veḑĭ Nĕmțulŭ cum mĕ duce,
Sui maică și'n celălaltŭ
De veḑĭ cum m'am depărtatŭ,
Și umblu din țéră 'n țéră
Ca omulŭ celŭ fără stare.

Rujă***) mândră rĕsărită,
Draguța mi-se mărită,
Rujă rĕsărită 'n gliă
Pentru ea nu-mĭ pasă mie.
Când am fostŭ eu cu dênsa
Mĭ-a fostŭ dragă ce-i hasna,
Dér amu ne-amŭ despărțitŭ
Și pe ea o am uritŭ.
— Da sĕ ai norocŭ și bine

*) aruncatŭ.
**) Baia copilului.
***) Trandafirŭ.

Că mai suntŭ fete ca tine,
Că struțulŭ*) meu din holteiiă
Nu'lŭ obóră-o sĕrăciă,
Și nicĭ că l'a obori
Până eu l'oiu părăsi.
Las' sĕ'lŭ portŭ până am când
Până-sŭ tênĕrŭ nu bĕtrânŭ,
Las' sĕ'lŭ portŭ până am vreme
Déc'oiu bĕtrânĭ nu'mĭ trebe.
Care feciorŭ nu-i cătană
Toțĭ în lume îlŭ înșélă,
Dér pe care a fostŭ cătană
Nime în lume nu'lŭ 'nșélă.

Frunḑă verde de sécară
Tóte plugurile ară,
Și de grâu și de sĕcară,
Numai alŭ meu e 'n cămară,
Rótele pe prismă-afară,
Tăngelile sub pârete
Boii 'ncapŭ în érbă verde,
Și jugu mĭ-e la birĕu
Fĕrĕle la făgădĕu
Vai mișelŭ de-aratulŭ meu!

*

Floricică de pe ritŭ
Nu gândi că te-am uritŭ
Că la tine n'am venitŭ,
N'am venitŭ c'am fostŭ uritŭ.

*) vêrstă de florĭ.

Cursulŭ la bursa de Viena

din 15 Februariu st. n. 1887

Rentă de aurŭ 5% . . .	95.75
Rentă de hârtiă 5% . .	86 30
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare	146.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (1-ma emisiune) . . .	96.30
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (2-a emisiune)	126 —
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (3-a emisiune)	114 —
Bonurĭ rurale ungare . .	104.20
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.—
Bonurĭ rurale Banat-Timișŭ	104.—
Bonurĭ cu cl. de sortare	104. —
Bonurĭ rurale transilvane	104 —
Bonurĭ croato-slavone . .	104.50
Despăgubire p. dijma de vinŭ ung.	—.—
Imprumutulŭ cu premiu ung.	116.50
Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului .	119.50
Renta de hârtiă austriacă	77.75
Renta de arg. austr. . .	79 90
Renta de aurŭ austr. . .	109 20
Losurile din 1860 . . .	131.—
Acțiunile băncei austro-ungare	848 —
Act. băncei de creditŭ ung.	276.50
Act. băncei de creditŭ austr.	276.10
Argintulŭ —.— Galbinĭ împărătescĭ	6.04
Napoleon-d'orĭ	10.14
Mărcĭ 100 împ. germ. . .	62 81
Londra 10 Livres sterlinge	128.19

Bursa de Bucurescĭ.

Cota oficială dela 1 Februarie st. v. 1887.

	Cump.	vênd.
Renta română (5%).	91—	92—
Renta rom. amort. (5%) .	92½	93½
» convert. (6%) .	85½	86½
Împr. oraș. Buc. (20 fr.)	35—	36—
Credit fonc. rural (7%) . .	100—	101½
» „ „ (5%) .	85—	86 —
» » urban (7%) .	98—	99—
» » » (6%) .	91—	92—
» » » (5%) . .	81—	82—
Banca națională a României 500 Lei	——	——
Ac. de asig. Dacia-Rom.	——	——
« » » Națională	——	——
Aurŭ contra bilete de bancă . .	18.25	18.50
Bancnote austriace contra aurŭ. .	2.02	2.02

Cursulu pieței Brașovŭ

din 16 Februariu st. n. 1887.

Bancnote românescĭ	Cump.	8.45	Vênd.	8.47
Argint românesc	»	8.42	»	8.44
Napoleon-d'orĭ	»	10 01	»	10.14
Lire turcescĭ	»	11.40	»	11.44
Imperialĭ	»	10.40	»	10.44
Galbenĭ	»	6 01	»	6.03
Scrisurile fonc. »Albina» . .	»	101.—	»	102.—
Ruble Rusescĭ	»	116.—	»	117.—
Discontulŭ . . .	»	7—10% pe anŭ.		

Nr. 9/1887.

Concursŭ.

Pentru ocuparea postului de învĕțătorŭ la scóla română gr. cat. din Năsĕudŭ, devenitŭ vacantŭ prin pensionarea învĕțătorului de până acum, sĕ escrie concursŭ până la 15 Martiu a. c. st. n.

Cu acestŭ postŭ este împreunatŭ, pre lângă cortelŭ naturalŭ într'o odae la scólă, unŭ salarŭ anualŭ de trei sute (300) florinĭ v. a., care sĕ va rĕspunde la cassa fondului scolarŭ în rate lunare decursive.

Cei ce ar voi sĕ ocupe acestŭ postŭ, vorŭ avé a-șĭ trimite suplicele lorŭ, în terminulŭ amintitŭ, la subscrisulŭ senatŭ școlarŭ, probândŭ prin testimonii în regulă: cualificațiunea lorŭ pedagogică, serviciulŭ de până acum și purtarea morală. Dintre concurențĭ vorŭ fi preferițĭ cei ce vorŭ dovedi, că suntŭ cântărețĭ cu cunoscință de note.

Dela senatulŭ școlei române gr. cat. din Năsĕudŭ.

Năsĕudŭ, în 6 Faurŭ 1887.

Președintele: **Gregoriu Moisilŭ**, parochŭ și vic. for.

Notarulŭ: **Macedonŭ Grigorița**,

2—3

Concursŭ.

Pentru ocuparea postului de învĕțătorŭ în Clasa I-mă la scóla confesională gr. cat. din Borgotiha în Vicariatulŭ Rodnei, devenindŭ vacantŭ, prin acésta sĕ escrie concursŭ până în 26 Faurŭ a. c. st. n. pe lângă următórele emolumente: salarŭ anualŭ 200 fl. v. a. din fondulŭ scolasticŭ, locuință liberă în edificiulŭ școlei și lemne de focŭ.

Doritorii de a ocupa acestŭ postŭ au a-șĭ trimite recursele sale, cu testimoniulŭ de cvalificațiune în limba maghiară, îndreptate cătră senatulŭ scolasticŭ locală din Borgotiha.

Din ședința senatului scolasticŭ gr. cat. ținută la 7 Ianuarie 1887.

Ioanŭ Boariu, notariu.

Moisa Popp, președintele senat. școl.

1—2

Avisŭ d-lorŭ abonațĭ!

Rugămŭ pe d-nii abonațĭ ca la reînoirea prenumerațiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ și numerii de pe fâșia sub care au primitŭ diarulŭ nostru până acuma.

Domnii ce se abonéză din nou sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ și sĕ arate și postaultimă. *ADMINISTR. „GAZ. TRANS“*

Mersulŭ trenurilorŭ

Valabilŭ dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia **Predealŭ-Budapesta** și pe linia **Teiușŭ-Aradŭ-Budapesta** a calei ferate orientale de statŭ reg. ung.

Predealŭ-Budapesta

	Trenŭ de persóne	Tren accelerat	Trenŭ omnibus	Trenŭ omnibus
Bucurescĭ	—	—	—	7.30
Predealŭ	—	—	—	1.14
	—	—	—	—
Timișŭ	—	—	—	1.45
Brașovŭ	—	—	—	—
	7.47	—	4.16	2.32
Feldióra	8.24	—	5.02	—
Apatia	8 51	—	5 43	—
Agostonfalva	9.14	—	6.15	—
Homorodŭ	9.51	—	7.06	—
Hașfaleu	11.03	—	8.52	—
Sighișóra	11.29	—	9.19	—
	11.26	—	9.31	—
Elisabetopole	12 00	—	10.16	—
Mediașŭ	12.29	—	10.57	—
Copsa micĕ	12.44	—	11.19 11.31	—
Micăsasa	1.05	—	11.52	—
Blașiu	1.34	—	12.31	—
Crăciunelŭ	1.46	—	12.48	—
Teiușŭ	2.09	—	1.22	—
Aiudŭ	2.39	—	2.18	—
Vințulŭ de susŭ	3.01	—	2 48	—
Uióra	3.08	—	2 56	—
Cucerdea	3.14	—	3 64	—
Ghirisŭ	3.55	—	4 51	—
Apahida	5.10	—	5 28	—
Clușiu	5.30	—	5 56	—
	—	6 03	—	8.00
Nedeșdu	—	6.21	—	8.36
Ghirbĕu	—	—	—	9.02
Aghirișŭ	—	—	—	9.32
Stana	—	—	—	10.11
Huiedinŭ	—	7.14	--	10.5.
Ciucia	—	7.43	—	12 16
Bucia	—	—	—	12.50
Bratca	—	—	—	1.21
Rév	—	8.22	—	2.02
Mező-Telegd	—	8.48	—	3.06
Fugyi-Vásárhely	—	—	—	3.38
Várad-Velințe	—	—	—	3.54
Oradia-mare	—	9.13	—	4.05
	—	9.18	10.55	4.50
P. Ladány	—	10.38	1 23	7.23
Szolnok	—	12.20	3.24	—
Buda-pesta	—	2.15	10.05	—
Viena	—	—	2.15	—
	—	8.00	6.05	—

Budapesta—Predealŭ

	Trenŭ de pers.	Tren accelerat	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	—	—	—	—
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	8.00
Szolnok	11.05	3.58	7 38	9.34	11.40
P. Ladány	2 02	5.28	5 40	11.26	2.31
Oradea mare	4. .2	6.58	9.14	1.38	--
Várad-Velencze	—	—	9.24	2 06	
Fugyi-Vásárhely	—	—	9 41	2 17	—
Mező-Telegd	—	7.33	10 19	2.40	—
Rév	—	8.04	11 38	3.24	—
Bratca	—	—	12.18	3.47	—
Bucia	—	—	12.5.	4.07	—
Ciucia	—	8.58	1.57	4.33	—
Huiedin	—	9.28	3.11	5.15	—
Stana	—	—	3.40	5.31	—
Aghiriș	—	—	4.15	5 55	—
Ghirbĕu	—	—	4.36	6.07	—
Nedeșdu	—	—	4.58	6.24	--
Clușiu	—	10.28	5.26	6.43	--
	11.00	—	—	—	7.08
Apahida	11 19	—	—	—	7.36
Ghiriș	2 30	—	—	—	9.06
Cucerdea	1.01	—	—	—	9.53
	1 06	—	—	—	10.—
Uióra	1.13	—	—	—	10.09
Vințulŭ de susŭ	1.20	—	—	—	10.19
Aiudŭ	1 41	—	—	—	10.48
Teiușŭ	2.00	—	—	—	11.14
Crăciunelŭ	2 35	—	—	—	12.12
Blașŭ	2.48	—	—	—	12.30
Micăsasa	3.20	—	—	—	1.12
Copșa mic	3 36	—	—	—	1.32
Mediașŭ	4.00	—	—	—	2.18
Elisabetopole	4.3.	—	--	—	3.03
Sigișóra	5.12	—	—	—	3 49
Hașfaleu	5.37	—	—	—	4.28
Homorod	7.02	—	—	—	6.16
Agostonfalva	7.43	—	—	—	7.06
Apatia	8.11	—	—	—	7.46
Feldióra	8.41	—	—	—	8.25
Brașovŭ	9.21	—	—	—	9.15
	—	—	1.55	—	—
Timișŭ	—	—	2.53	—	—
Predealŭ	—	—	—	—	--
	—	—	3.28	—	—
Bucurescĭ	—	—	9.35	—	—

Nota: Órele de nópte suntŭ cele dintre liniile gróse.

Teiușŭ-Aradŭ-Budapesta

	Trenŭ omnibus	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne
Teiușŭ	11.24	—	2.40
Alba-Iulia	11.39	—	3.14
Vințulŭ de josŭ	12.30	—	4.22
Șibotŭ	12.52	—	4.50
Orăștia	1.01	—	5.18
Simeria (Piski)	2.03	—	5.47
Deva	2 52	—	6.35
Branicĭca	3 23	—	7.02
Ilia	3.55	—	7.28
Gurasada	4 08	—	7.40
Zam	4 25	—	8 11
Soborșin	5 30	—	8.46
Bĕrzova	5 56	—	9 33
Conopŭ	6.27	—	9.53
Radna-Lipova	6.47	—	10 27
Paulișŭ	7.28	—	10.42
Gyorok	7.43	—	10.58
Glogovațŭ	7.59	—	11 25
Aradŭ	8.28	—	11.39
Szolnok	8 42	—	4 52
	—	—	5.12
Budapesta	—	—	8.20
Viena	—	—	6.05

Budapesta-Aradŭ-Teiușŭ.

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	12.10	—
Budapesta	8.20	9.05	—
Szolnok	11.20	12.41	—
	4.10	5.45	--
Aradŭ	4.30	6.—	7.04
Glogovațŭ	4 43	6.13	7.22
Gyorok	5 07	6.38	7.58
Paulișŭ	5.19	6.51	8 17
Radna-Lipova	5 41	7.10	8 36
Conopŭ	6 09	7.37	—
Bêrzova	6 28	7.55	—
Soborșin	7 25	8.42	—
Zam	8 01	9.12	—
Gurasada	8 34	9.41	—
Ilia	8 55	9. 8	—
Branicĭca	9.19	10.17	—
Deva	9 51	10 42	--
Simeria (Piski)	10.35	11 07	—
Orăștiă	11.11	11.37	—
Șibotŭ	11.43	12.—	—
Vințulŭ de josŭ	12 18	12.29	--
Alba-Iulia	12 36	12.46	—
Teiușŭ	1 29	1.41	—

Aradŭ-Timișóra

	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne	Trenŭ mixt
Aradŭ	5.48	—	6.05
Aradulŭ nou	6 19	—	6 33
Németh-Ságh	6 44	—	6.58
Vinga	7.16	—	7.29
Orczifalva	7.47	—	7.55
Merczifalva	—	—	—
Timișóra	9.02	—	9.08

Simeria (Piski) **Petroșenĭ**

	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Simeria	11.25	—	2.42
Streiu	11.58	—	3.25
Hațegŭ	12.46	—	4 16
Pui	1.37	—	5.11
Crivadia	2.24	—	5.58
Banița	3.05	—	6 4.
Petroșenĭ	3.37	—	7.12

Timișóra-Aradŭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Timișóra	6.25	—	5.00
Merczifalva	—	—	—
Orczifalva	7.46	—	6.32
Vinga	8.15	—	7.02
Németh-Ságh	8.36	—	6.23
Aradulŭ nou	9.11	—	8.01
Aradŭ	9.27	—	8 17

Petroșenĭ—Simeria (Piski)

	Trenŭ de pers.	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Petroșenĭ	10 07	—	6.10
Banița	10 48	—	6.53
Crivadia	11.25	—	7 37
Pui	12.05	—	8.20
Hațegŭ	12 42	—	9.01
Streiu	1.22	—	9.52
Simeria	1.53	—	10.31

Tipografia *ALEXI* Brașovŭ. Hârtia din fabrica d-lorŭ Königes & Kopony, Zernescĭ